

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 92 (1965)  
**Heft:** 3-4

**Artikel:** Quelques sobriquets des habitants de...  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-233874>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pour rire un brin !...

## Petit problème

Un père vigneron laisse en héritage à ses trois fils :  
7 pièces de vin pleines,  
7 pièces de vin à demi-pleines,  
7 futailles vides.

Il ordonne que le partage se fasse en sorte que chacun de ses fils reçoive la même quantité de vin et le même nombre de fûts.

Comment cela se peut-il ?

7 pleins, 7 demi-pleins, 7 vides  
—  
3e fils : 3 pleins, 1 demi-plein, 3 vides = 7  
2e fils : 1 plein, 5 demi-pleins, 1 vide = 7  
1er fils : 3 pleins, 1 demi-plein, 3 vides = 7  
Seconde manière :  
7 pleins, 7 demi-pleins, 7 vides  
—  
3e fils : 2 pleins, 3 demi-pleins, 2 vides = 7  
2e fils : 2 pleins, 3 demi-pleins, 2 vides = 7  
1er fils : 3 pleins, 1 demi-plein, 3 vides = 7  
Première manière :

## Quelques sobriquets des habitants de...

Troistorrents	Li Chorgue
Saint-Gingolph	Li Coadzou
Val-d'Illiez	Li Tzetrin
Isérables	Li Bedyuî
Massongex	Li Renaillou
Bagnes	Li Meütons
Vollèges	Li Gottreü
Sembrancher	Li Trabetzet
Orsières	Li Botzelon
Liddes	Li Peca-fâva
Bourg-Saint-Pierre	Li Rofatyeü
Sarreyer	Li Brognons
Gd-Saint-Bernard	Li Reçay-tot
Savièse	Li Bougis ou Peca-trepa
Grimisuat	Li Bletzets
Vex	Li Bacounis
Vernamiège	Li Merda-viélhie (grossier jeu de mots de consonnance)
Ayent	Li Tzats
Hérémence	Li Pansards
Nax	Li Matzèrâ
Agettes	Li Vernat
Saint-Martin	Li Modzon
Evolène	Li Saïat
Granges	Li Ronollie
Nax	Li Cosin

## ... et des cités valaisannes

Gomesia catholica	Conches-la-Catholique
Briga dives	Brigue-la-Riche
Vispia nobilis	Viège-la-Noble
Raronia prudens	Rarogne-la-Prudente
Leuka fortis	Loèche-la-Forte
Sierrum amoenum	Sierre-l'Agréable
Sedunum caput	Sion-la-Capitale

**lecteurs** FAVORISEZ NOS ANNONCEURS  
et surtout,  
dites-leur bien que  
vous avez vu  
leur annonce dans  
le CONTEUR !